Zeitschrift: Schweizerische Zeitschrift für Vermessungswesen und Kulturtechnik = Revue technique suisse des mensurations et améliorations foncières

Herausgeber: Schweizerischer Geometerverein = Association suisse des géomètres

Band: 34 (1936)

Heft: 7

Vereinsnachrichten: Bericht über die Jahresversammlung des Schweizerischen Geometervereins in Biel : vom 21. Juni 1936

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 12.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

entgegengesetzt, so ist auch hier beim Aufstellen der Koordinaten das Polygon im negativen Sinne zu umfahren.

Zur leichtern Verfolgung der schematischen Berechnungsweise kann eine Schablone angefertigt werden, deren Oeffnungen nur die benötigten Zahlen sichtbar läßt und alle andern abdeckt. Der Stand der Rechnung kann indessen, da keine Zwischenlöschungen vorkommen, in der Regel jederzeit durch die im Umdrehungs- und Einstellzählwerk stehenden Zahlen festgestellt werden.

Bericht über die Jahresversammlung des Schweizerischen Geometervereins in Biel

vom 21. Juni 1936.

Den Auftakt zu der diesjährigen eintägigen Jahresversammlung bildete eine von der Sektion Bern des S. G.V. gespendete Erfrischung, bestehend aus Wein und Käsbrötchen, welche von in die Landestracht gekleideten Damen aus Biel serviert wurden. Um 10½ Uhr begann im Sitzungssaal des Bieler Gemeinderates die Hauptversammlung unter der bewährten Leitung des Zentralpräsidenten, Stadtgeometer S. Bertschmann. Ueber diese Versammlung findet der Leser alles Wissenswerte in dem in dieser Nummer veröffentlichten Protokoll. Die wenigen Damen, welche ihre Gatten begleitet hatten, machten unterdessen einen Ausflug in die Taubenlochschlucht, der allerdings mit einigen Umwegen durchgeführt worden sein soll.

Das Festbankett fand ca. 14 Uhr im Restaurant „Seefels" statt. Es wurde vorzüglich serviert und die guten Weine animierten zu einer lebhaften Unterhaltung. Die Versammlung wurde im Namen der das Fest organisierenden Berner Sektion von deren Präsidenten Bangerter in urchigem „Bärndütsch" herzlich willkommen geheißen. Die Grüße der Berner Regierung übermittelte der Bernische Kantonsgeometer Hünerwadel, während den Willkomm des Bieler Stadtrates Herr Baudirektor Vögtlin überbrachte. Er tat dies in Versen, welche die Tätigkeit des Geometers feierten. Der Leser findet sie im Anhang zum Protokoll. Großer Beifall belohnte diese liebenswürdige Darbietung. Zum Schlusse dankte der Zentralpräsident für den herzlichen Empfang.

Nach dem Mittagessen begaben sich die Teilnehmer auf verschiedenen Wegen zu den Fabrikräumen der General Motors Co. Der Berichterstatter ließ es sich nicht nehmen, so lange das Programm es erlaubte, am See, im Schatten alter Bäume, die prächtige Aussicht auf den in voller Sonne vor uns liegenden See, die Petersinsel und den Jura zu genießen. Andere lockte der Betrieb im Strandbad.

Die Besichtigung der General Motors Co.-Fabrik war außerordentlich interessant. Da die Ventilation nur an Werktagen eingeschaltet wird, war es allerdings recht heiß; dafür fehlte der an einem Werktag herrschende Höllenlärm. Für die liebenswürdige Führung durch die

Organe der Gesellschaft sei auch hier bestens gedankt. Die noch nicht mit Autos versehenen Kollegen hätten hier eine glänzende Gelegenheit gehabt, sich auch in die Kategorie der Autobesitzer zu erheben, da eine große Zahl fertiger Wagen aller möglichen Typen und Preislagen ausgestellt war. Nach der ca. eine Stunde dauernden Besichtigung begaben sich die Teilnehmer zu einem kühlen Trunk, um sich von den Strapazen der Schau zu erholen und um im Kollegenkreis noch dies und das zu besprechen. Doch bald gings ans Abschiednehmen und mit Autos und Bahn strebten die Geometer wieder ihren Arbeitsstätten zu. Alle, die es sich nicht haben nehmen lassen, trotz der Krise an dieser Tagung teilzunehmen, werden an die Stadt Biel und die liebenswürdigen Berner Kollegen die besten Erinnerungen mit nach Hause genommen haben. Auch der Wettergott, der sich den Geometern außerordentlich gnädig gezeigt hatte, verdient eine ganz besonders gute Note.

Auf Wiedersehen im Jahre 1937 in Graubünden!

Société suisse des Géomètres.

Procès-verbal

de la XXIIe assemblée ordinaire des délégués, le 9 mai 1936, à Berne.

Conformément aux statuts, c'est le président central Bertschmann qui ouvre l'assemblée à 10¼ heures.

Sont présents:

Délégation du comité central	Bertschmann, Kübler, Dändliker
Rédaction du journal	Professeur Dr Baeschlin
Section Argovie-Bâle-Soleure	Hartmann
» Berne	Bangerter, Vogel, von Auw
» Fribourg	Genoud
» Genève	Panchaud
» Grisons	Enderlin
» Suisse orientale	Gsell, Kundert
» Tessin	Maderni
» Vaud	Etter, Pouly
» Valais	Carrupt
» Suisse centrale	Urheim
» Zurich-Schaffhouse	Vogel, Lips
Groupe des fonctionnaires	Moll
» » praticiens	Schärer, Werffeli

1° *Constitution de l'assemblée:* Président: Bertschmann, secrétaire: Dändliker; scrutateurs: Enderlin et Pouly; traducteur: Etter.

2° *Procès-verbal de la XXIe assemblée des délégués:* La section genevoise presente une observation relative à la rédaction de ce procès-verbal et plus spécialement contre la traduction française qui sera modifiée pour être conforme au texte original allemand. Sous réserve de cette observation, le procès-verbal est admis.

3° *Rapport annuel 1935.* Ce rapport a été publié dans le journal du mois d'avril dernier; il est admis sans discussion.

Comptes de 1935. Un extrait de ces comptes a été joint au journal du mois d'avril 1936. Urheim désirerait savoir s'il y a un contrôle con-